閣下貴姓

漢初元勳官運享通

——戚姓稀而貴，醒目人物難數——

歷任高官，有至戚紹時，已入元侍別多，明代有「勳」字世臣，號曲季，彼以異族統治，不願為其人之官泉，工畫花卉得疏野之趣。宦，乃隱居不仕，故當時與之同一▲團保節性硬如鐵

份者，慕其忠貞，號為貞孝先生。

戚勳　人有相似，物有相同，老

戚象祖　孝貞先生有一位令郎名象祖，字性傳，師事王元章，達於命義，起初，象祖頗有乃翁之風，不願事元，不過到了老年，經不起親友所勸，年幾半百，始涉世公民，中舉而得東陽學教諭職　旋遷紹興和請書院山長，任其教官，年七十餘，始正式受元帝之聘為吏，後隱居於永康以終。

明

戚勳　戚姓書人，聞於世者，似

戚姓稀而貴，醒目人物難數——

戚族中，在明代還出兩個戚勳，同一姓氏，都味話唔奇！不過其後者，戚勳，並非畫家。查彼是江陰人，字伯屏　官為中書舍人，此一官職，本屬低微之極，不足以光宗耀祖，然可足留名於青史者，乃為戚勳之氣節，當清兵入關，大舉破江陰之後，勳和命妻子先行自縊，而自己索性放一把火。

「三」

「未完」

趣聞

摩登龜婆何秀子

席上珍

在台有「一代名鴇」之稱，「何媽媽」無人不識……

抽煙，酗酒等惡習，並且注意她們身體康健。」

何×子門下有過數以佰計的「兒女」，她曾以「媽媽」眼光，作了「銳利」的觀察，她說：「人，定有個別差異，每個人的觀念，行為，動機都有程度上不同。所以下場也不相同，因此不能一概而論，感情上與大家如同，家人，我關心她們的前途，要求她們在賺錢的當兒，一面要儲蓄，一面要學得一技之長，作為將「業」準備，於是，後來，她們有的改行作會計，有的投資作為老板，有的有很好的儲蓄，當然也有虛榮心重繼續墮落下去。命運操在她們自己手中，我只是從旁協助而已。」

「六」

「未完」

新屋土庫出租
三房一廳，廚厠浴室齊，近學校交通便
請電話四三七－七九九二

屋主自賣
樓上三睡房樓下兩睡房厠浴室取價四萬九千九百，請電四三八－九五一三張洽

四聯屋建築家急賣
測劃及特別設計　位於 North Burnaby 區電話 Louie 291-9221　291-1606

生意出賣
華埠中心，舖位適中，如意者晚六時至八時電話：八七六—九一四六洽。

大學餐館
位於UBC大學內，每年生意十二萬，座位五十，架生齊全，長批期，生意穩定，廉讓六萬，可還價。

梳里埠商業樓
有三舖位，地大，有停車場，位於繁盛購物中心，隣近栢文，前途良好，適合獨市唐餐館，價值十二萬，業主急賣，廉讓八萬五一萬元首期可過戶。
永安實業公司：八七三八五〇四
吳志健：八七四八七六四
伍偉傑：八七六〇三〇三

走遍中國盲公竹
有志回祖國（大陸或台灣）或東南亞各地觀光，想無言語隔閡之不便，請速學國語，新法講授，易學易通。
接洽電話：595-1912
維多利埠梁木啓

聘請婦女看護嬰孩
離雲埠一百八十咪，薪金從優，包前往車費，包住食。電話：263-0208

入息代填
經驗會計為僑胞填報入息，可獲減稅並代取表格，保證妥當，只收十元，五時後電八七六－四五四八。

雅潔士庫房廳出租
有廚厠雪櫃爐地毯獨立前門出入，交通方便，晚六時後電 325-6929

兩房一廳士庫出租
包傢私爐頭霜櫃洗乾衣機宜小家庭學生仕女電二五三－六零四零

唐人埠屋出租
全間屋出租有四睡房地址 317 Prior St.，有意者請撥電話 263-0586 接洽

誠聘有經驗褓姆一名
照顧初生嬰兒，供膳宿，薪金從優有意電 263-2146 余洽。

稅報理專
道公錢價
益利報稅事務所
華埠分所

Lawrence Tam
電話 669-4833
BENEFICIAL INCOME TAX SERVICE
135 E. TENDER, VANCOUVER
即中華特價中心總店樓上
Manager: Lawrence Tam
譚榮宣

代填報稅表
快捷妥當，每份五元，專人上門接送。
電話：四三三—二九七六

專門修理汽車 Tune Up
四個汽缸十五元，六個汽缸二十元，八個汽缸二十五元。電話 433-2976

菓欄公司
第一門市 585 號哥衛
第二門市 290 喜士定東
春季酬賓大傾銷三天
二月十八至二十日

新奇士甜橙 72's 庄　原價七元二毫五　特價每箱六元二毫九
美國新會種菠蘿蜜甜橙原價七元二毫五　特價每箱六元九毫九
美國蜜味甜柑　原價每磅三毫九　特價三磅九毫九
巨型玻璃西生菜　原價三毫九　特價三個九毫九
鮮嫩百家利　原價每磅五毫五　特價每磅四毫五
美國鮮嫩甜油菜心　原價七毫九　特價四毫九
鮮靚菠菜　原價三毫九　特價三扎八毫九
唐山雪白大茨菇　原價九毫九　特價每磅六毫九
鑽石牌五磅庄蠔油　原價五元三毫九　特價每罐四元九毫九
鑽石牌麻竹筍　原價七毫五　特價每罐六毫五
鑽石牌三鮮上素　原價六毫五　特價每罐五毫五
陳皮李半磅庄　原價五毫九　特價每包四毫九
高級魚丸，蝦丸　原價一元一毫九　特價每包一元〇五
鮮靚大黃花魚　原價六毫九　特價每磅五毫九
鮮甜瓜或倉魚　原價一元四毫九　特價每磅一元二毫九

以上各欵貨品，保證取價平通全埠不計成本，志在酬僑胞　絕不是存貨太多而取巧，敬請留意，並歡迎駕臨參觀指導批評，謝謝。

第二門市營業時間：
星期一至星期日
上午九時半至下午六時
星期五上午九時半至下午九時
FRUITLAND MARKET
585 GORE AVE., VANCOUVER 4 B.C.
290 E HASTINGS ST.
TEL. 689-7638

土庫出租
一房一廳廚厠齊備各自門口出入五時後電：八七二－二一零七

吉屋全間或分層出租
上層三睡房，土庫兩睡房，近西比街夾十九街，電話：八七九－零三九八

新土庫出租
域多利街夾三十六街兩房一廳廚厠雪櫃爐頭齊有意電：三二七－六六零零

請人看護小孩
中年婦女為主兼做些少家務包食住電話：三二一－一九八五

七二年 Mustang 車出讓
咪數低取價三千電 254-1109 晚上七時後早上八時至九時前

新建商業樓出賣
適合各項商業，一樓二樓各壹千三百二十五方尺，另地下層五百五十方尺，最好做洗熨店或什貨店，熱水煖氣機構，取現價十三萬元，業主遷居，位於：5997 Boundry Rd., Vancouver 電話 Joe, 435-6179 洽商。

喜記裝修
土木工程，油漆裝修，取價公道，忠誠服務，快捷妥當電話八七三—六九六七

亞倉旺唐人餐館出賣
生意良好，架生齊備，樓上住家，有意者請面洽或電話 Pus: 362-3141 No Collect Call Stallie Restaurant 121 1st, W. Brooks Alta.

交通銀行香港分行
BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG
（總管理處設在北京）
經營一切銀行業務
辦理各種港幣存款
代辦：北京中國銀行總管理處
人民幣存欵
幣值穩定　安全可靠　港幣折算　在港收付
附設：海外服務部
香港分行德輔道中3號A電話 5-259261-7
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong
電報掛號：Commubank

奇士水喉公司
K. C. Plumbing Ltd.
太平賣
全新彩色浴缸面盆水厠三件頭　只賣一百五十七元
全新白色浴缸面盆水厠三件頭　只賣一百四十五元
全新彩色四尺半浴缸　只賣一百一十元
全新彩色水厠　只賣六十五元
全新彩色面盆　只賣二十六元
全新彩色浴缸　只賣九十元
雲石枱面三十一吋　只賣八十元
請每日上午九時至晚上九時與周庭先生接洽。電話：二五四－八五〇四
免費上門估價
682-0511 接綫生 4454
682-0515 直綫 3454

承接修理水喉工程
全部土庫工程，牆身，階磚仔，油布，溝通水渠，油漆與樓宇修整。電話：Hassan Plumbing, 4248 Windsor St., Vanc., V5V 4P4 電話 872-1562

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
頭等環遊歐洲八國旅行團，包括英國倫敦，丹麥，瑞典，芬蘭，蘇聯，波蘭，德國及法國。由雲哥華一九七七年五月廿一號出發。行程共廿五天，如有意參加者，請打電話 683-5656 詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打街東七十一號

高麗參茸行
KOR LAI HONG
111 E. Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T6
Phone: 669-5742
本號經於三月二日新張營業荷蒙　僑界名流，宗長親朋，同業先進，駕臨指導，厚錫花籃名貴鏡屏，或登報祝賀，或賜頒嘉言，高誼隆情，銘感殊深謹布申謝，並祝　新春康樂。
高麗參茸行黃良石謹啓

請經驗單針車機工人
婦女服裝衣廠，必須能車全部衣服工作有經驗方可問。又請經驗裁床與劃嘜工人。請到 55 Water St., 二樓洽商

新建屋建築家自賣
有三睡房，家長睡房有浴室，中心地点，交通方便，價錢相宜，星期日下午一時至四時開放。位於 4707 E. Pender, Burnaby, B.C.

樓下聯房出租
三大睡房廚厠大餐廳位於　式〇三號東十三街下午二時至十時電話：七三六－〇八三式

新三睡房屋建築自賣
位於列治文區 881 Wagner Dr 星期日下午一時至四時開放取價七萬七千元電話 298-5852

China Commercial Corporation Ltd.
中國商業公司
1555 FRANKLIN ST. (REAR) VANCOUVER, B.C. TEL. 255-3116
天津地毡
美麗．名貴．大方．高度藝術性
長久以來●享譽全球
純羊毛　膠背
★特價大平賣★
『比半價還低的價格優待顧客』
天津地毡：
・純羊毛
・手工織造
・膠背
・質地優良
・天津地毡北京式
・天津地毡美術式
・天津地毡素凸式
・具有天鵝絨的光澤
卅多種式樣，卅種顏色，任君選擇。

欵式	尺碼	原價	現在	欵式	尺碼	原價	現在
北京式/美術式	5x5	$463	$200	素凸式	4x7	$504	$200
	6x6	$666	$288		5x8	$720	$288
北京式/美術式	7x10	$1295	$560		6x9	$972	$389
	8x11	$1628	$704	其他尺碼及銀期可安排			
	9x12	$1998	$864	其他中國商品有特價			
	10x14	$2590	$1120				
	12x15	$3330	$1440				

蕭易人
轟動海上掌紋家
邇業餘哲學眞理論掌怪傑
抵溫哥華訪問兩週
各界論掌從速
妙示玄指風水地理屋澤
影星拍案叫絕
及港台大導演
東南亞各地要人
以覺悟再造人生
憑哲理糾正錯誤
指示你：向命運挑戰
提醒你：與時間賽跑
駐華埠蓮花酒店116號房　地址：455 Abbott St. Van. B.C.　電話：六八五・五三四六
會客時間：上午十時至晚上六時　例假照常　過時電約　備科學掌紋機即影即現
訪問期將滿定于本月廿五晚截止各界論掌從速勿失良機